



**ES - EN**  
WK\_S011  
Manual de instrucciones  
Instruction manual  
WE-2018-WK\_S011

# CALENTADOR DE PIEDRAS

## HOT STONE HEATER

### ESPAÑOL

#### ADVERTENCIA

Por favor, lea este documento cuidadosamente antes de usar el aparato. Manténgalo en un lugar accesible para poder disponer de él si es necesario en cualquier momento.

Usted va a trabajar con piedras a alta temperatura en contacto con el cuerpo; es muy importante ser consciente de ello y seguir los siguientes consejos para evitar daños.

#### BIENVENIDO!

Muchas gracias por su compra. Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el equipo. También puede pedir orientación a un profesional para asegurarse de que está utilizando el equipo correctamente. No aceptaremos ninguna responsabilidad por los accidentes que ocurren debido a un manejo incorrecto.

La empresa se reserva el derecho de corregir detalles de los equipos, sin previo aviso. Si encuentra algún error en estas instrucciones, por favor no dude en enviarnos un e-mail para informarnos y que podamos corregirlos.

#### PRECAUCIONES

- Se suministra un cable de alimentación corto. Los más largos pueden enredarse y poner en riesgo la seguridad del dispositivo.
- No toque la superficie caliente del equipo.
- Dado que el equipo tiene componentes eléctricos, nunca sumerja el cable, el enchufe o la unidad en agua.
- Apague siempre el equipo antes de desenchufarlo.
- No utilizar cerca de una ducha o área de baño para evitar el contacto con el agua.
- Mantener fuera del alcance de los niños o ponga máxima atención si se usa cerca de ellos.

#### DESCRIPCIÓN

La pantalla "Current temperature" muestra la temperatura interna tal como se ajustó o evoluciona durante el uso regular, por ejemplo, si se ha abierto la tapa. También puede ajustar aquí si desea que la temperatura se muestre en grados Celsius o Fahrenheit. Va desde 0°C hasta 93 °C.

La pantalla "Setting temperature" muestra la temperatura que el profesional puede seleccionar. Oscila entre 40°C y 70 °C. Si hay un mal funcionamiento, se mostrará un código de error.

La "luz de indicación de calor" (colocada entre ambas pantallas) se apaga una vez que se alcanza la temperatura deseada.

Los botones (+) y (-) permiten aumentar o disminuir la temperatura.

#### INSTRUCCIONES

- Lave las piedras antes de cada uso.
- Antes de empezar el tratamiento, coloque una toalla de mano en la parte inferior del equipo para colocar las piedras calientes una vez que se hayan calentado. Manipule siempre las piedras con cuidado cuando las introduzca o retire del agua.
- Antes de enchufar el equipo, introduzca las piedras en el tanque de agua y asegúrese de agregar suficiente agua para cubrirlas. Use la tapa para cerrar el tanque.
- Conecte el equipo y seleccione grados Fahrenheit o Celsius, que se mostrarán en la pantalla de temperatura.
- Presione la tecla on / off para encender el calentador, ajuste la temperatura con las teclas (+) y (-) y se mostrará en la pantalla de configuración de temperatura.
- El equipo se calienta mientras la luz indicadora está encendida. Se apagará una vez que se haya alcanzado la temperatura deseada.
- Después, saque la primera piedra del tanque de agua con la cuchara provista. Pruebe la temperatura de la piedra con su dedo, y si no está demasiado caliente, sosténgala en su mano. Cuando la temperatura sea caliente y se sienta cómodo, puede colocarla en la piel del paciente.
- Una vez que la sesión haya finalizado, apague la unidad con la tecla on / off y desenchúfela cuando no esté en uso.

#### FICHA TÉCNICA

Pesos y tamaños	Tamaño embalaje (cm)	64x45,5x26
	Peso bruto (kg)	8,5
	Tamaño producto (cm)	60x39x29
	Peso neto (kg)	7
	Capacidad	18 l.
Características de trabajo	Temperatura	40 - 50°C
Características eléctricas	Voltaje nominal	220V ~ 240V
	Frecuencia	50Hz/60Hz
	Potencia	1200W

#### ENGLISH

#### WARNING

Please read this document carefully before using the device. Keep it in an accessible place so that you can read it at any time.

You will be working with high-temperature stones in contact with the body, so it is very important to be very aware of it and to follow the next guidelines in order to avoid any injury.

#### WELCOME!

Thank you very much for purchase. Please read the instructions carefully before operating the instrument. You can also ask a professional for guidance to make sure you are using the instrument correctly. We will accept no responsibility for any accidents that occur due to incorrect operation.

#### CONTRAINDICACIONES

No use el tratamiento de masaje de piedras caliente en los siguientes pacientes:

- Personas que padecen tuberculosis, tumores, trombosis o flebitis.
- Personas que tienen hemorragias, hematomas, erupciones cutáneas, quemaduras, cortes, venas varicosas, irritación de la piel o piel sensible.
- Mujeres embarazadas, personas con diabetes o cualquier otra enfermedad, deben consultar con su médico antes de utilizar esta terapia.

#### MANTENIMIENTO

Limpie el equipo después de cada sesión siguiendo los siguientes pasos.

- Es muy importante desenchufar el equipo y dejarlo enfriar antes de limpiarlo.
- Saque cuidadosamente las piedras con la cuchara proporcionada antes de quitar el agua.
- Limpie el tanque de agua y la tapa del equipo con jabón y agua fría. Enjuáguelo con agua limpia y séquelo con un paño o una toalla limpia.
- Limpie la unidad principal con un paño húmedo o una toalla. Nunca lo sumerja en agua ni lo coloque dentro de un fregadero para enjuagarlo.
- Enjuague las piedras con abundante agua fría, use jabón bactericida y agua tibia para eliminar cualquier aceite, crema o loción restante en las piedras y enjuáguelas con agua fría. Séquelas con un paño sin pelusa y colóquelas en su estuche.

#### SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

- Si la temperatura es inferior a 0°C, se mostrará una L en la pantalla de temperatura. Si aparece E1 en la pantalla, significa que la temperatura ha superado los 93°C.
- Si aparece E2 en la pantalla de temperatura, significa que el termostato interno está defectuoso y la temperatura continuará subiendo indefinidamente. Por lo tanto, si aparece E2, es muy importante interrumpir el funcionamiento y desconectarlo de la fuente de alimentación.
- Si aparece “-” en la pantalla de configuración de temperatura, significa que aún no se ha establecido la temperatura deseada.

Si alguna vez tiene un problema con su calentador de piedras, póngase en contacto con su distribuidor.

© 2018 Weelko

Más información en: [www.weelko.com](http://www.weelko.com)

Importador: Weelko Barcelona, S.L.

ESB65397556

avoid contact with water.

6. Keep it away from children or pay extreme attention if it is used near children.

7. Unplug the equipment when it is not being used and for cleaning. Let it cool down for a while after its use and before cleaning it.

8. If the power cord or the plug is damaged, do not use the equipment. Please contact your distributor or the manufacturer to repair or replace it.

9. Use only the original accessories supplied with the equipment.

10. Do not use the equipment outdoors.

11. Do not let the power cord touch hot surfaces.

12. Do not place the equipment near an electric burner or an oven.

13. Please pay extreme attention when moving the equipment if it contains hot water.

14. Use only the equipment to heat massage stones, not for anything else which is not conceived for.

15. Fill the water tank up to approximately 2,5 cm below the rim.

16. Place the equipment on a heat-resistant and level surface.

17. Always put the stones inside the tank before filling it with water.

18. Do not fill the water tank inside a sink while being plugged. There is a high risk of an electric shock.

19. Test the temperature of the stones on your hands or fingers before using them on the patient's skin.

20. To pick up the stones from the hot water, use the slotted spoon in order to avoid burns.

21. Never add boiling water in order not to alter the equipment temperature and avoid burning yourself or the patient.

22. Use the equipment in a well-ventilated area.

23. Check that the electric features of the equipment fit the ones in your working space before using the equipment.

4. Plug the equipment and select either Fahrenheit or Celsius degrees, which will be shown on the Current temperature display.

5. Press on/off key to turn on the heater and set the temperature as desired with (+) and (-) keys and it will be shown on the setting temperature display.

6. The equipment is heating while the indication light is on. It will turn off once the desired temperature is achieved.

7. Then, pick up the first stone from the water tank with the slotted spoon provided. Test the temperature of the stone with your finger, and if it is not too hot, hold it on your hand. When the temperature is warm and you feel yourself comfortable, you can place it on the patient's skin.

8. Once the session is finished, turn the unit off with the on/off key and unplug it when not in use.

#### CONTRAINDICATIONS

Do not use this hot massage treatment with the following patients:

- People suffering from tuberculosis, tumours, thrombosis or phlebitis.

- People having haemorrhage, bruises, rashes, burns, cuts, varicose veins, skin irritation or sensitive skin.

- Pregnant women, people suffering from diabetes or any other illnesses should ask for their doctor's approval before following this massage therapy.

#### MAINTENANCE

Clean the equipment after each session following the next steps.

1. It is very important to unplug the equipment and let it cool down before cleaning it.

2. Carefully pick up the stones with the provided slotted spoon before removing the water.

3. Clean the water tank and the equipment lid with soap and cold water. Rinse it with clean water and dry it with a clean cloth or towel.

4. Wipe the main unit with a damp cloth or towel. Never immerse it in water or place it inside a sink to rinse it.

5. Rinse the stones under cold running water, use antibacterial soap and warm water to get rid of any oil, cream or remaining lotion on the stones and rinse them under cold water. Dry them with a lint-free cloth and place them back into their case.

#### TROUBLESHOOTING

• If the temperature is lower than 0°C, an L will be shown in the current temperature display. If E1 appears on the display, it means the temperature has exceeded 93°C.

• If E2 appears on the current temperature display, it shows that the internal gauge is defective and temperature will keep on heating indefinitely. So, if E2 appears, it is very important to interrupt operation and unplug it from the power source.

• If “-” appears on the setting temperature display, it means that the desired temperature is yet to be set.

If you ever have a problem with your stone heater, please contact your distributor in order to see how to proceed.

© 2018 Weelko

Visit [www.weelko.com](http://www.weelko.com) for more information

Importer: Weelko Barcelona, S.L.

ESB65397556

#### TECHNICAL SHEET

Weights and sizes	Packing size (cm)	64x45,5x26
	Gross weight (kg)	8,5
	Product size (cm)	60x39x29
	Net weight (kg)	7
	Capacity	18 l.
Working characteristics	Temperature	40 - 50°C
Electrical characteristics	Rated voltage	220V ~ 240V
	Frequency	50Hz/60Hz
	Rated power	1200W



FR - IT

WK\_S011  
Mode d'emploi  
Istruzioni di utilizzo  
WE-2018-WK\_S011

# CHAUFFE-PIERRES SCALDAPIETRE

## FRENCH

### ADVERTISSEMENT

Lisez attentivement le manuel d'utilisateur avant la première utilisation. Gardez-le dans un lieu accessible pour pouvoir le consulter facilement.

Vous allez travailler avec des pierres qui travaillent à des températures très élevées en contact avec le corps. Prêtez attention et respectez les indications de sécurité pour éviter des blessures.

### Bienvenue!

Merci beaucoup d'avoir fait cet achat. Veuillez lire les instructions avec attention avant d'utiliser cet appareil. Vous pouvez également demander conseil auprès d'un professionnel afin de vous assurer d'utiliser l'appareil correctement. Nous n'endosserons aucune responsabilité en cas d'accident provoqué par une mauvaise utilisation.

L'entreprise se réserve le droit de modifier les détails des instruments sans préavis. Si vous détectez une erreur dans ces instructions, n'hésitez pas à nous le faire savoir afin d'y apporter une solution.

### PRECAUTIONS

1. L'appareil est équipé d'un câble d'alimentation court. Les câbles longs ont le risque de faire trébucher le patient ou le professionnel contre le câble.
2. Ne touchez pas la surface chaude de l'appareil.
3. Étant donné que l'appareil est équipé de composants électriques, ne plongez ni le câble, ni la prise, ni l'appareil dans l'eau.
4. Éteignez l'appareil avant de le débrancher de la courant.
5. N'utilisez jamais cet appareil près le bain ou la douche ou des autres sources d'eau. Evitez tout contact avec de l'eau.

## DESCRIPTION

Le display de "Current temperature" affiche la température interne telle qu'elle a été réglée ou telle qu'elle évolue pendant l'utilisation normale (ex. couvercle ouverte). Vous pourrez aussi régler la température pour l'afficher en Celsius or Fahrenheit. Le rang de température est de 0°C à 93°C.

Le display "Setting temperature" affiche la température que le professionnel peut choisir. Le rang de sélection est de 40°C à 70°C. S'il y a une mauvaise utilisation, un code d'erreur sera affiché.

L'indicateur "heat indication light" (placée entre les deux afficheurs) s'éteindra lors que la température sera atteinte.

Les touches + et - permettent d'augmenter et de diminuer la température

## MODE D'EMPLOI

1. Nettoyez les pierres avant de les utiliser.

2. Posez une serviette au-dessous de la baignoire et posez les pierres chaudes sur la serviette. Enlevez prudemment les pierres du réservoir.

3. Avant de brancher l'appareil, placez les pierres et versez l'eau dans la baignoire de façon à recouvrir les pierres. Fermez le réservoir avec le couvercle.

4. Branchez l'appareil et sélectionnez le type de dégrees à afficher, soit Fahrenheit soit Celsius. La température s'affiche sur l'écran « current temperature ».

5. Allumez l'appareil à l'aide de ON/OFF et choisissez la température en appuyant sur + et -. Vous verrez la température sur l'écran de réglage de température.

6. Quand le voyant est allumé, cela montre que l'élément chauffant est en fonctionnement. Le voyant s'éteindra quand la température souhaitée s'atteindra.

7. Enlevez la première pierre du réservoir avec la spatule. Contrôlez la température avec les doigts et ensuite en posant la pierre dans la paume de la main. La température doit être chaude mais pas désagréable avant de l'utiliser sur le patient.

8. Lors que vous avez terminé le traitement, éteignez l'appareil avec OFF et débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

6. Ne laissez pas l'appareil à la portée des enfants. Il est dangereux.

7. Débranchez l'appareil pendant le nettoyage ou quand il n'est pas en utilisation. Laissez refroidir l'appareil après l'utilisation ou avant de le nettoyer.

8. Si le câble ou la prise sont abimés, n'utilisez pas l'appareil. Contactez votre distributeur ou le fabricant afin de procéder avec la réparation ou remplacer l'unité.

9. Utilisez seulement les accessoires originels qui sont fournis avec l'appareil.

10. N'utilisez pas l'appareil à l'air libre.

11. Evitez que le câble ne touche pas de surface chauffante.

12. Ne placez jamais l'appareil près d'un four ou d'une source de chauffage électrique.

13. Prêtez attention lors de déplacer l'appareil car il contient de l'eau chaude.

14. Cet appareil a été conçu seulement pour le traitement de pierres chaudes. N'utilisez jamais l'appareil pour des autres fins.

15. Remplissez la baignoire jusqu'au maximum 2,5 cm sous le bord.

16. Placez l'appareil sur une surface plate et résistante aux hautes températures.

17. Mettez toujours les pierres en premier et ajoutez de l'eau ensuite.

18. N'essayez en aucun cas de remplir l'appareil branché dans une baignoire ou un évier. Risque d'électrocution.

19. Vérifiez soigneusement la température des pierres avec les doigts et gardez-les quelques secondes dans la main, avant de les appliquer sur une personne.

20. Utilisez la cuillère fournie pour sortir les pierres de la baignoire et éviter toute brûlure.

21. Ne versez jamais de l'eau bouillante dans la baignoire car la température de l'appareil peut s'altérer. L'eau bouillante peut causer des blessures au professionnel et à son patient.

22. Utilisez l'appareil dans une zone ventilée.

23. Vérifiez que les spécifications électriques de l'appareil correspondent à celles de votre espace de travail.

pas à nous le faire savoir afin d'y apporter une solution.

## CONTRE-INDICATIONS

N'utilisez le traitement de pierres chaudes dans les cas suivants :

- Tuberculose, tumeurs, thrombose ou phlébite.
- Hémorragies, contusions, rougeurs ou éruptions cutanées, brûlures, coupures, varices ou sur des peaux irritées ou sensibles.
- Les femmes enceintes, les personnes diabétiques ou avec autres maladies devraient consulter un médecin avant tout traitement avec les pierres chaudes.

## ENTRETIEN

Nettoyez l'appareil après chaque utilisation en suivant les instructions suivantes :

1. Eteignez l'appareil et débranchez la prise avant le nettoyage. Laissez refroidir l'appareil avant de le nettoyer.
2. Retirez toutes les pierres prudemment avec la spatule fournie et vider l'eau ensuite.
3. Nettoyez la cuve et le couvercle avec de l'eau chaude et propre et de la liquide vaisselle. Rincez ces deux parties correctement et essuyez-les avec une serviette sèche.
4. Nettoyez l'unité principale avec un chiffon humide ou serviette. Ne jamais plonger l'unité dans l'eau ou poser dans un évier.
5. Rincez les pierres avec de l'eau froide courante. Utilisez un savon antibactérien et de l'eau chaude pour éliminer toute trace d'huile, crème ou lotion qui puisse rester sur les pierres et rincez-les sous de l'eau froide. Sécher les pierres avec un chiffon sans peluches et gardez-les dans son coffret.
6. Allumez l'appareil à l'aide de ON/OFF et choisissez la température en appuyant sur + et -. Vous verrez la température sur l'écran de réglage de température.
7. Quand le voyant est allumé, cela montre que l'élément chauffant est en fonctionnement. Le voyant s'éteindra quand la température souhaitée s'atteindra.
8. Enlevez la première pierre du réservoir avec la spatule. Contrôlez la température avec les doigts et ensuite en posant la pierre dans la paume de la main. La température doit être chaude mais pas désagréable avant de l'utiliser sur le patient.
9. Lors que vous avez terminé le traitement, éteignez l'appareil avec OFF et débranchez toujours l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas.

## DÉPANNAGE

- Si la température est inférieure à 0°C, une lettre « L » s'affichera sur le display de température actuelle « current temperature ». Si E1 s'affiche, cela signifie que la température a surpassé les 93°C
- Si E2 s'affiche, ça signifie qu'il y a un défaut avec la vanne à l'intérieur de l'appareil et il continuera à chauffer indéfiniment. Dans ce cas, arrêtez l'unité et débranchez-la de l'alimentation.
- Si “- -” s'affiche sur l'écran de réglage de température, ça signifie que la température n'a pas encore été réglée.

En cas de problème avec l'appareil chauffe pierres, contactez votre distributeur afin connaitre les pas et indications à suivre.

© 2018 Weelko

Plus d'information sur le site: [www.weelko.com](http://www.weelko.com)  
Importateur : Weelko Barcelona, S.L.  
ESB65397556

## SPÉCIFICATIONS

Poids et taille	Taille de l'emballage (cm)	64x45,5x26
	Poids brut (kg)	8,5
	Dimensions produit (cm)	60x39x29
	Poids net (kg)	7
	Capacité	18 l.
Caractéristiques de travail	Température	40 - 50°C
Caractéristiques électriques	Tension nominale	220V ~ 240V
	Fréquence	50Hz/60Hz
	Puissance nominale	1200W

## ITALIANO

### ADVERTENZA

Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il dispositivo. Conservalo in un luogo accessibile in modo da poterlo leggere in qualsiasi momento.

Lavorerai con pietre ad alta temperatura a contatto con il corpo: è molto importante esserne consapevoli e seguire le seguenti linee guida per evitare lesioni.

### BENVENUTI!

Grazie per aver effettuato l'acquisto. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni. Inoltre, è possibile ricevere indicazioni da un professionista per essere sicuri di utilizzare correttamente l'apparecchio. L'azienda declina ogni responsabilità derivante per eventuali incidenti dovuti a una manipolazione non corretta del prodotto.

### PRECAUZIONI

1. Con l'apparecchiatura viene fornito un cavo di alimentazione dalla lunghezza ridotta: un cavo di alimentazione più lungo potrebbe impigliarsi e compromettere la sicurezza del dispositivo.

2. Non toccare la superficie calda dell'apparecchiatura.

3. Data la presenza di componenti elettrici, non immergere mai il cavo, la spina o l'unità in acqua.

4. Spegnere l'apparecchio prima di scollarlo dall'alimentazione elettrica.

5. Non utilizzare mai in prossimità di docce o bagni per evitare il contatto con l'acqua.

6. Tenere lontano dalla portata dei bambini o prestare estrema attenzione se usato in presenza di bambini.

7. Scollegare l'apparecchio quando non viene utilizzato e quando deve essere pulito. Lasciarlo raffreddare per un po' dopo ogni utilizzo e prima della pulizia.

8. Se il cavo di alimentazione o la spina dovesse rottura essere danneggiati, è vietato utilizzare l'apparecchiatura. Si prega di contattare il proprio distributore o il produttore per ripararlo o sostituirlo.

9. Utilizzare solo gli accessori originali forniti con l'apparecchiatura.

10. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto.

11. Non lasciare che il cavo di alimentazione entri in contatto con le superfici calde.

12. Non posizionare l'apparecchiatura in prossimità di un bruciatore elettrico o di un forno.

13. Si prega di prestare estrema attenzione quando si sposta l'apparecchiatura se contiene acqua calda.

14. Utilizzare l'apparecchio solo ed esclusivamente per riscaldare le pietre per massaggi.

15. Riempire il serbatoio dell'acqua fino a circa 2,5 cm al di sotto del margine.

16. Posizionare l'apparecchiatura su una superficie piana e resistente al calore.

17. Inserire sempre le pietre all'interno del serbatoio prima di riempirlo di acqua.

18. Non riempire il serbatoio dell'acqua all'interno di un lavandino mentre è collegato: c'è un elevato rischio di scossa elettrica.

19. Testare sempre la temperatura delle pietre sulle mani o sulle dita prima di usarle sulla pelle del paziente.

20. Per raccogliere le pietre dall'acqua calda, utilizzare il cucchiaino scanalato per evitare scottature.

21. Non aggiungere mai acqua bollente onde evitare di alterare la temperatura dell'apparecchiatura e provocare scottature sulla propria pelle o su quella del paziente.

22. Utilizzare l'apparecchio in un'area ben ventilata.

23. Verificare che le caratteristiche elettriche dell'apparecchiatura corrispondano a quelle del proprio spazio di lavoro prima di utilizzarla.

## DESCRIZIONE

Il display "Temperatura Attuale" (Current Temperature) mostra come è stata impostata la temperatura interna o come si evolve durante il regolare utilizzo, ad esempio nel caso in cui venga aperto il coperchio. È, inoltre, possibile impostare che la temperatura venga visualizzata in gradi Celsius o Fahrenheit. La temperatura varia da 0°C a 93°C.

Il display "Impostazioni Temperatura" (Setting Temperature) mostra la temperatura che il professionista può selezionare. Va da 40°C a 70°C. In caso di malfunzionamento, verrà visualizzato un codice di errore.

La "spia di indicazione del calore" (posta tra i due display) si spegne una volta raggiunta la temperatura desiderata.

I tasti (+) e (-) consentono di aumentare o diminuire la temperatura.

## UTILIZZO

1. Lavare le pietre prima di ogni utilizzo.
2. Prima di iniziare il trattamento, posizionare un asciugamano lungo la parte inferiore dell'apparecchiatura per disporre le pietre calde una volta riscaldate. Maneggiare sempre le pietre con cura nel momento in cui vengono inserite o rimossi dal serbatoio d'acqua.
3. Prima di collegare l'apparecchiatura, inserire le pietre nel serbatoio dell'acqua ed assicurarsi di aggiungere acqua sufficiente a coprire le pietre. Utilizzare il coperchio per chiudere il serbatoio.

## SPECIFICHE TECNICHE

Peso e dimensioni
-------------------



DE  
WK\_S011  
Bedienungsanleitung  
WE-2018-WK\_S011

# HOT STONE ERWÄRMER

## DEUTSCH

### WARNING

Bitte lesen Sie die Anleitung gründlich durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Bitte bewahren Sie diese Anleitung in einem leicht zugänglichen Ort auf, damit Sie diese jederzeit lesen können. Sie werden mit heißen Hot Stones in Kontakt mit dem Körper arbeiten. Es ist aus diesem Grund, dass es sehr wichtig ist, folgende Anweisungen zu folgen, um Verletzungen zu vermeiden.

### WILLKOMMEN!

Vielen Dank für Ihren Kauf! Bitte lesen Sie die Anleitungen gründlich durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie können auch Ihren Fachbetrieb um eine Einweisung bitten, damit Sie sicher sind, dass Sie das Gerät richtig einsetzen. Wir haften nicht für Unfälle, die aufgrund fehlerhafter Bedienung entstehen.

Der Hersteller behält sich technische Änderungen der Geräte ohne vorherige Ankündigung vor. Wenn Sie in diesen Anleitungen Fehler finden, bitte senden Sie uns eine E-Mail, damit wir diese berichtigen können.

### VORSICHT

- Ein kurzes Stromversorgungskabel wird mit dem Gerät geliefert. Ein längeres Kabel könnte sich verwickeln und die Sicherheit des Gerätes gefährden.
- Die heiße Oberfläche des Gerätes nicht anrühren.
- Da das Gerät elektronische Bestandteile hat, darf das Kabel, Stecker oder die Einheit nie ins Wasser eingetaucht werden.
- Die Einheit ausschalten bevor diese von der Stromversorgung ausgeschaltet wird.
- Es nie in der Nähe eines Badbereiches verwenden, um Kontakt mit Wasser zu vermeiden.
- Die Steine außer Reichweite von Kindern aufzubewahren oder sehr vorsichtig damit umgehen, falls in der Nähe von Kindern verwendet werden.
- Das Gerät ausschalten, wenn nicht verwendet oder gereinigt wird. Nach dem Gebrauch oder vor der Reinigung abkühlen lassen.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn das Kabel oder Stecker beschädigt sind.
- Nur originale Teile verwenden, die mit dem Gerät geliefert werden.
- Das Gerät nicht im Freien verwenden.
- Das Kabel nicht auf der heißen Oberfläche lassen.
- Das Gerät nicht neben einem elektrischen Brenner oder Ofen stellen.
- Bitte extrem darauf achten, wenn das Gerät bewegt wird, da es heißes Wasser enthält.
- Verwenden Sie das Gerät nur um Massage Steine zu erwärmen, nicht für andere Zwecke.
- Füllen Sie den Wasserbehälter bis ca. 2,5 cm unter dem Rahmen.
- Legen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige und ebene Oberfläche.
- Legen Sie die Steine in dem Behälter bevor dieser mit Wasser gefüllt wird.
- Der Wasserbehälter nicht in ein Waschbecken füllen, wenn das Gerät eingeschaltet ist. Es besteht ein hohes Risiko vom Stromschlag.
- Testen Sie die Temperatur der Steine mit Ihrer Hand bevor Sie diese auf den Patienten einsetzen.
- Nehmen Sie die Steine vom warmen Wasser mit dem gelieferten Schaumlöffel heraus.

- Kein kochendes Wasser zufügen, um die Temperatur des Gerätes zu verändern und zum Vermeiden, dass Sie sich selbst oder dem Patienten verbrennen.
- Verwenden Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich.
- Prüfen Sie, dass die elektrischen Eigenschaften des Gerätes zu Ihrem Arbeitsraum passend sind.

### BESCHREIBUNG DES GERÄTES

Die Anzeige auf dem Display "Current temperature" zeigt die innen Temperatur, wenn diese angepasst wird oder wenn sich diese beim normalen Gebrauch verändert. Zum Beispiel, wenn der Deckel aufgemacht wird. Man kann auch auswählen, ob die Temperatur in Celsius oder Fahrenheit gezeigt werden soll. Es geht von 0°C bis 93°C.

Die Anzeige auf dem Display "Current temperature" zeigt die Temperatur, die vom Profi ausgewählt werden kann. Es geht von 40°C bis 70°C. Wenn da eine Störung ist, ein Fehlercode wird angezeigt.

Die „Wärme Lichtanzeige“ (zwischen beiden Displays) schaltet sich aus, wenn die gewünschte Temperatur erreicht wird.

Tasten (+) und (-) erlauben die Temperatur zu erhöhen oder zu reduzieren.

### BETRIEB

- Vor jeder Anwendung die Steine reinigen.
- Bevor mit der Behandlung angefangen wird, soll ein Tuch auf dem Boden des Gerätes gelegt werden, um die Massagesteine aufzuräumen, wenn diese warm sind. Die Steine immer aufmerksam handhaben, wenn diese in den Wasserbehälter reingelegt oder daraus entfernt werden.
- Bevor das Gerät eingeschaltet wird, sollen die Steine in den Wasserbehälter reingelegt werden. Es soll genügend Wasser da sein, um die Steine zu bedecken.
- Das Gerät einschalten und Fahrenheit oder Celsius Grad auswählen. Das wird auf dem Display angezeigt.
- Auf on/off Taste drücken, um das Gerät einzuschalten und dann die gewünschte Temperatur mit den (+) und (-) Tasten auswählen. Diese wird auf dem Temperatur Display gezeigt.
- Das Gerät wird warm, wenn das Anzeiglicht leuchtet. Es wird sich ausschalten, wenn die gewünschte Temperatur erreicht wird.

7. Jetzt kann der erste Stein mit dem Schaumlöffel rausgenommen werden. Die Temperatur davon mit dem Fingern testen. Wenn diese nicht zu hoch ist halten Sie den Stein in der Hand. Wenn die Temperatur in Ordnung ist und Sie denken diese ist angenehm, dann können Sie den Stein auf der Haut des Patienten legen.

8. Wenn die Behandlung zu Ende ist, schalten Sie das Gerät mit der Taste on/off aus und ziehen Sie den Stecker raus.

Sollten Sie ein Problem mit Ihrem Hot Stone Erwärmer haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler, um weitere Informationen zu bekommen.

### TECHNISCHE DATEN

Gewicht und Abmessungen	Verpackungsgröße (cm)	64x45,5x26
	Bruttogewicht (kg)	8,5
	Produktabmessungen (cm)	60x39x29
	Netto Gewicht (Kg)	7
	Kapazität	18 l.
Technische Daten	Temperatur	40 - 50°C
Elektrische Daten	Nennspannung	220V ~ 240V
	Frequenz	50Hz/60Hz
	Nennleistung	1200W

### GEGENANZEIGEN

Die Massagesteine mit folgenden Patienten nicht verwenden:

- Leute, die unter Tuberkulose, Tumoren, Thrombose oder Phlebitis leiden.
- Leute mit Hämorrhagien, Prellungen, Hautausschlägen, Verbrennungen, Schnitte, Krampfadern, Hautreizung oder empfindliche Haut.
- Schwangere Frauen oder Patienten, die unter Diabetes oder andere Krankheiten leiden, benötigen ein ärztliches Einverständnis vor dieser Massage.

### MANUTENZIONE

Das Gerät nach jeder Behandlung reinigen. Folgen Sie diese Schritte dafür.

- Es ist sehr wichtig, den Stecker des Gerätes rauszuziehen. Das Gerät soll vor der Reinigung abkühlen.
- Die Steine vorsichtig mit dem gelieferten Schaumlöffel rausnehmen bevor das Wasser entfernt wird.
- Behälter und Deckel mit kaltem Wasser und Seife reinigen.
- Die Haupteinheit mit einem Tuch oder Serviette wischen. Diese nie ins Wasser eintauchen oder in ein Becken zum Spülen reinlegen.
- Die Steine mit kaltem laufendem Wasser spülen. Antibakterielle Seife und warmes Wasser verwenden, um das Öl, Creme oder Lotion zu reinigen, die sich an den Steinen befinden könnten und mit kaltem Wasser ausspülen. Die Steine mit einem fusselfreien Tuch trocknen und wieder in die Kiste reinlegen.

### FEHLERBEHEBUNG

- Sollte die Temperatur unter 0°C liegen, ein L wird auf dem Temperatur Display erscheinen. Wenn E1 auf dem Display erscheint, bedeutet es, dass die Temperatur 93°C erreicht hat.
- Wenn E2 auf dem Temperatur Display erscheint, bedeutet es, dass das Messgerät defekt ist und die Temperatur wird endlos weiter erhitzten. Also wenn E2 erscheint ist es sehr wichtig, den Betrieb zu unterbrechen und das Gerät vom Strom abstecken.
- Wenn "- -" auf dem Display für die Temperatur Einstellung erscheint, bedeutet es, dass die gewünschte Temperatur noch einzustellen ist.

Sollten Sie ein Problem mit Ihrem Hot Stone Erwärmer haben, kontaktieren Sie bitte Ihren Händler, um weitere Informationen zu bekommen.

© 2018 Weelko

Besuchen Sie unsere Webseite für

weitere Informationen: [www.weelko.com](http://www.weelko.com)

Importeur: Weelko Barcelona, S.L.

ESB65397556